

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 66/2023/HS-ST
Ngày 15-6-2023

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang.

Các Hội thẩm nhân dân: - Ông Lò Văn Sơn.

- Ông Lương Văn Dũng.

- Thư ký phiên tòa: Ông Bùi Tiến Trường, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Ông Thào A Sùng, Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 6 năm 2023, tại nhà Văn hóa UBND xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên tiến hành xét xử sơ thẩm lưu động công khai vụ án hình sự thụ lý số: 67/2023/TLST-HS ngày 10 tháng 5 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 66/2023/TLST-HS ngày 02 tháng 6 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Quàng Văn Ph** (tên gọi khác: Không), sinh ngày 20/3/1975, tại tỉnh Điện Biên; nơi cư trú: Bản Na C, xã Luân G, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: 04/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Quàng Văn S (tên gọi khác: Quàng Văn X) (đã chết) và bà Lò Thị (đã chết); vợ: Lò Thị Kh, sinh năm 1979 và có 02 con, con lớn sinh năm 2000, con nhỏ sinh năm 2002; tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Chưa bị xét xử, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính lần nào; tạm giữ từ ngày 01/3/2023 đến ngày 10/3/2023, tạm giam từ ngày 10/3/2023 cho đến nay, bị cáo có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Chị **Lò Thị Kh** (tên gọi khác: Không), sinh ngày 12/10/1979.

Nơi cư trú: Bản Pá N, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, có mặt.

- Người phiên dịch cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Anh **Lò Văn Th**, sinh năm 1993.

Nơi cư trú: Bản Pá N, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo:

Bà **Bùi Thúy A** - Là trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 00 phút ngày 01/3/2023 Quảng Văn Ph cầm theo số tiền 1.000.000đ, một mình điều khiển xe máy biển kiểm soát 27B1-299.39 đi từ nhà tại Bản Na C, xã Luân G, huyện Điện Biên Đ lên khu vực huyện Thuận Ch, tỉnh Sơn La để tìm mua ma túy về sử dụng. Khi đi đến khu vực bản Tư L, xã Mường B, huyện Thuận Ch, tỉnh Sơn La, Quảng Văn Ph gặp và mua được của một người đàn ông dân tộc Mông khoảng 40 tuổi tên Thái không quen biết 01 gói Heroine được gói bằng túi nilon màu hồng với giá 1.000.000đ. Mua được ma túy Quảng Văn Ph cất giấu vào túi áo khoác bên trái đang mặc trên người rồi điều khiển xe máy đi về nhà. Đi được một đoạn khoảng 100m thì Ph dừng xe chui vào bụi rậm ven đường, mở gói ma túy vừa mua được ra dùng tay bóp một ít sử dụng. Sau đó, Ph gói lại như cũ, cất giấu vào túi áo khoác bên trái và tiếp tục điều khiển xe máy đi về nhà. Trên đường đi về đến khu vực bản K, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên thì bị tổ công tác Công an huyện Điện Biên Đông phối hợp với Công an xã Chiềng S kiểm tra phát hiện bắt quả tang, thu giữ trong túi áo khoác bên trái đang mặc trên người của Quảng Văn Ph 01 gói Heroine, khối lượng 5,44 gam. Mục đích để sử dụng cho bản thân.

Vật chứng thu giữ gồm: 01 gói có các lớp vỏ nilon màu trắng, hồng bên trong có chứa các cục chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine và 01 chiếc xe máy màu đỏ đen, loại WAVE S, nhãn hiệu HONDA, biển kiểm soát 27B1-299.39; số khung: RLHJC5269DY080481; số máy: JC52E-1248852, xe máy cũ đã qua sử dụng (Kèm theo chìa khóa).

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 23 giờ 00 phút ngày 01/3/2022 xác định: Tổng số chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine thu giữ của Quảng Văn Ph có tổng khối lượng 5,44 gam. Trích mẫu gửi giám định 0,23 gam.

Tại bản kết luận giám định số: 438/KL-KTHS ngày 09/3/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng đục trích ra từ vật chứng thu giữ của Quảng Văn Ph là chất ma túy: Loại Heroine, khối lượng 5,44 gam.

Quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên Đông đã điều tra xác minh, xác định chiếc xe máy màu đỏ đen, loại WAVE S, nhãn hiệu HONDA, biển kiểm soát 27B1-299.39; số khung: RLHJC5269DY080481; số máy: JC52E-1248852, xe máy cũ đã qua sử dụng (Kèm theo chìa khóa) mà Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông thu giữ của Quảng Văn Ph là tài sản chung hợp pháp của vợ chồng bị cáo Quảng Văn Ph và chị Lò Thị Kh.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Lò Thị Kh có lời khai thể hiện: Chiếc xe máy màu đỏ đen, loại WAVE S, nhãn hiệu HONDA, biển kiểm soát 27B1-299.39; số khung: RLHJC5269DY080481; số máy: JC52E-1248852, xe máy cũ đã qua sử dụng (Kèm theo chìa khóa) mà Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông thu giữ của Quảng Văn Ph là tài sản riêng của chị, chiếc xe chị mua vào năm 2015 với giá 25.000.000đ tại bản Kéo, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện. Hiện chiếc xe đăng ký mang tên chị Lò Thị Kh. Số tiền mua xe do chị đi làm thuê tích góp được, chồng chị là Quảng Văn Ph là người nghiện ma túy nên không đóng góp được gì vào

việc mua xe. Chị và Quảng Văn Ph sống ly thân đã 02 năm nay, chiếc xe máy vẫn để ở nhà tại bản Na Cai, xã Luân Giới, việc chồng chị là Quảng Văn Ph lấy xe dùng làm phương tiện đi mua ma túy chị không biết. Nên làm đơn đề nghị Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông trả lại chiếc xe cho chị để làm phương tiện đi lại và sinh hoạt hàng ngày.

Bản cáo trạng số: 35/CT-VKS-ĐBĐ ngày 08 tháng 5 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Quảng Văn Ph về tội *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”* theo quy định tại Điểm g Khoản 2 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Quảng Văn Ph cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng Điểm g Khoản 2 Điều 249, Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Quảng Văn Ph từ 05 năm 03 tháng đến 05 năm 09 tháng tù về tội *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”*.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điểm a, c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy 5,21 gam Heroine còn lại sau giám định.

- Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 chiếc xe máy màu đỏ đen, loại WAVE S, nhãn hiệu HONDA, biển kiểm soát 27B1-299.39; số khung: RLHJC5269DY080481; số máy: JC52E-1248852, xe máy cũ đã qua sử dụng (Kèm theo chìa khóa).

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo Quảng Văn Ph: Nhất trí với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát truy tố về tội danh, điều luật áp dụng đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét tình tiết nhân thân của bị cáo để áp dụng mức án thấp nhất theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với bị cáo; Người bào chữa cho bị cáo đồng tình với quan điểm của Kiểm sát viên về: hình phạt bổ sung, án phí và các vấn đề khác. Tuy nhiên, người bào chữa đề nghị HĐXX, tuyên trả lại ½ giá trị của xe máy màu đỏ đen, loại WAVE S, nhãn hiệu HONDA, biển kiểm soát 27B1-299.39; số khung: RLHJC5269DY080481; số máy: JC52E-1248852, xe máy cũ đã qua sử dụng (Kèm theo chìa khóa) cho chị Lò Thị Kh.

Kiểm sát viên tranh luận: Đối với chiếc xe máy trên, quá trình điều tra và tại phiên tòa đã xác định đây là tài sản chung của vợ chồng bị cáo. Bị cáo dùng làm phương tiện phạm tội nên, cần tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước theo Điểm a Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo sớm về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Xét hành vi của bị cáo Quảng Văn Ph thấy rằng: Tại phiên tòa hôm nay, một lần nữa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như sau:

Hồi 18 giờ 20 phút ngày 01/3/2023 tại khu vực bản K, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, Tổ công tác Công an huyện Điện Biên Đông phối hợp với Công an xã Chiềng S phát hiện bắt quả tang Quảng Văn Ph đang cất giấu 5,44 gam Heroine. Mục đích để sử dụng cho bản thân.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Quảng Văn Ph đã phạm vào tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại Khoản 2 Điều 249 của Bộ luật hình sự quy định: “*2. Phạm tội một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 05 năm đến 10 năm:*

g) *Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR- 11 có khối lượng từ 05 gam đến dưới 30 gam*”;

Như vậy, bản Cáo trạng truy tố đúng người, đúng tội, đề nghị của Viện Kiểm sát phù hợp, HĐXX chấp nhận.

[2]. Về tính chất, mức độ phạm tội: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp rất nghiêm trọng, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, hành vi đó đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, làm ảnh hưởng đến trật tự trị an, an toàn xã hội trên địa bàn xã Luân G nói riêng, huyện Điện Biên Đông nói chung. Vì vậy, bị cáo phải chịu sự trừng phạt của pháp luật là điều tất yếu.

[3]. Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Bản thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, bố đẻ bị cáo là ông Quảng Văn S (tên gọi khác: Quảng Văn X) được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng nhất. Nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật hình sự.

[4]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người bào chữa không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[5]. Về hình phạt chính: Căn cứ vào tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo như đã phân tích ở

trên. Hội đồng xét xử chấp nhận đề xuất của đại diện Viện kiểm sát, về hình phạt chính là hình phạt tù có thời hạn để cải tạo, giáo dục đồng thời để cai nghiện bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội. HĐXX xét thấy mức đề xuất của người bào chữa là thấp so với mức độ hành vi mà bị cáo đã thực hiện, do đó HĐXX không chấp nhận.

[6]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự quy định: “*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản*”. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy nghề nghiệp bị cáo làm nông nghiệp, là đối tượng nghiện chât ma túy, tài sản gia đình không có gì có giá trị, hoàn cảnh gia đình khó khăn, nên không có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo như đề nghị của Kiểm sát viên, người bào chữa là phù hợp.

[7]. Về vật chứng vụ án:

- Đối với 5,44 gam Heroine, trích gửi giám định 0,25 gam, còn lại 5,21 gam là chất thuộc Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, cần tịch thu và tiêu hủy toàn bộ theo quy định của pháp luật.

- Đối với chiếc xe máy màu đỏ đen, loại WAVE S, nhãn hiệu HONDA, biển kiểm soát 27B1-299.39; số khung: RLHJC5269DY080481; số máy: JC52E-1248852, xe máy cũ đã qua sử dụng (Kèm theo chìa khóa). Quá trình điều tra và tại phiên tòa người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chị Lò Thị Kh có lời khai thể hiện: Chiếc xe chị mua vào năm 2015 với giá 25.000.000đ tại bản K, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên. Hiện chiếc xe đăng ký mang tên chị Lò Thị Kh. Số tiền mua xe do chị đi làm thuê tích góp được, chồng chị là Quảng Văn Ph là người nghiện ma túy nên không đóng góp được đồng nào để mua chiếc xe máy trên. Chị và Quảng Văn Ph sống ly thân đã 02 năm nay, chiếc xe máy vẫn để ở nhà tại bản N C, xã Luân G, việc chồng chị là Quảng Văn Ph lấy xe dùng làm phương tiện đi mua ma túy chị không biết. Nên đề nghị HĐXX trả lại chiếc xe máy để chị làm phương tiện đi lại và sinh hoạt hàng ngày. Tuy nhiên, HĐXX khẳng định chiếc xe máy mua năm 2015 là trong thời kỳ hôn nhân, là tài sản chung của vợ chồng. Bị cáo Quảng Văn Ph dùng làm phương tiện phạm tội cần tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước theo Điểm a Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự, Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, như đề nghị của Kiểm sát viên là phù hợp.

[8]. Về các vấn đề khác trong vụ án:

Đối với người đàn ông dân tộc Mông tên Thái mà bị cáo Quảng Văn Ph khai nhận đã bán ma túy cho bị cáo vào ngày 01/3/2023 tại bản Tư L, xã Mường B, huyện Thuận Ch, tỉnh Sơn La. Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông đã phối hợp với Công an xã Mường Bám, huyện Thuận Ch, tỉnh Sơn La xác minh tại bản Tư L, xã Mường B, huyện Thuận Ch, tỉnh Sơn La, không có người đàn ông dân tộc Mông nào tên Thái, do vậy không đề cập xử lý trong vụ án này. HĐXX không xem xét.

[9]. Về án phí: Tại phiên tòa bị cáo xin miễn án phí hình sự sơ thẩm vì là người dân tộc thiểu số sinh sống tại địa bàn kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn. Cho nên, Hội đồng xét xử căn cứ Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị Quyết 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ Điểm g Khoản 2 Điều 249; Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Tuyên bố: Bị cáo **Quàng Văn Ph** phạm tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Xử phạt bị cáo **Quàng Văn Ph** 05 (năm) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 01/3/2023).

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ Điểm a, c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy 5,21 gam Heroine còn lại sau giám định.

- Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 chiếc xe máy màu đỏ đen, loại WAVE S, nhãn hiệu HONDA, biển kiểm soát 27B1-299.39; số khung: RLHJC5269DY080481; số máy: JC52E-1248852, xe máy cũ đã qua sử dụng (Kèm theo chìa khóa).

Vật chứng trên được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng hồi 08 giờ 30 phút ngày 09/5/2023 giữa cơ quan Cảnh sát điều tra công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, Điểm d Khoản 1 Điều 12; Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội;

Miễn toàn bộ án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo Quàng Văn Ph.

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ vào Điều 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 15/6/2023). Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt được quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền và nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 15/6/2023)./.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Nhà tạm giữ C.A huyện Điện Biên Đông;
- Cơ quan CSĐT C.A huyện Điện Biên Đông;
- Người có QLNVLQ;
- Người bào chữa;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- CC.THADS huyện Điện Biên Đông;
- Lưu Hồ sơ.

Nguyễn Thanh Giang